

Welcome Guide

PowerCore 10000

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones
使用说明书 | Начальное руководство | دليل الترحيب

Using Your PowerCore

Wie Sie Ihren PowerCore verwenden | PowerCoreの使用方法
Utilisation de votre PowerCore | Utilizza il tuo PowerCore
Usar tu PowerCore | 使用您的PowerCore
Использование PowerCore | استخدام PowerCore الخاص بك

⚠ To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.

Bitte verwenden und laden Sie den Akku mindestens alle 4 Monate um die Lebensdauer zu erhalten.

バッテリーの寿命を長く保つために、少なくとも4ヶ月に一度使用および満充電してください。

Pour préserver la durée de vie de la batterie, utilisez et rechargez-la au moins une fois tous les 4 mois.

Per estendere la vita della batteria, utilizzarla e ricaricarla almeno una volta ogni 4 mesi.

Para prolongar la vida útil de la batería, usar y recargar al menos una vez cada 4 meses.

为保证电池使用寿命，请每四个月至少使用并给产品充电一次。

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, используйте и заряжайте его не менее одного раза в 4 месяца.

للحفاظ على عمر البطارية، من المستحسن استخدامها وشحنها مرة واحدة على الأقل كل 4 أشهر.

Check the power level

Überprüfen des Energiestands

電池残量を確認

Vérifiez le niveau d'énergie

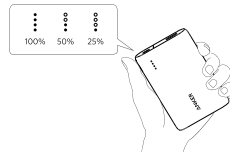
Visualizza la carica residua

Controla el nivel de batería

查看剩余电量

Проверка уровня заряда

افحص مستوى الطاقة



▶1

Charge your phone or tablet

Ihr Handy oder Tablet laden

お使いの携帯電話やタブレットを充電

Rechargez votre téléphone ou tablette

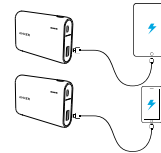
Carica il tuo cellulare o tablet

Cargar tu móvil o tableta

给手机或平板充电

Зарядка телефона или планшета

اشحن الهاتف أو التابلت الخاص بك



*No Lightning cable included.

Im Lieferumfang ist kein Lightning-Kabel enthalten.

本製品には、ライトニングUSBケーブルは付属していません。

Câble Lightning non inclus.

Cavo Lightning non incluso.

No se incluye cable Lightning.

本品不附带Lightning线。

Кабель Lightning в комплект не входит.

لا يوجد كابل البرق

▶3

Recharge your PowerCore

Ihren PowerCore laden

PowerCore本体の充電

Rechargez votre PowerCore

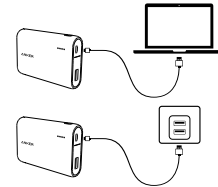
Ricarica il tuo PowerCore

Recargar tu PowerCore

给PowerCore充电

Зарядка PowerCore

أعد شحن PowerCore الخاص بك




▶4

ANKER
POWER YOUR MOBILE LIFE

Product Number A1263 رقم المنتج
External Battery / Portable Charger
SM-A329-V03

▶2

 To give your PowerCore the fastest, safest recharge, use an Anker® USB charger.

Um Ihren PowerCore mit der schnellsten und sichersten Ladung zu versorgen, verwenden Sie ein Anker® USB Ladegerät.

PowerCore本体を高速かつ安全に充電するために、Anker®製のUSB急速充電器をご使用ください。

Utilisez un chargeur USB Anker® afin de garantir une recharge sûre et rapide de votre PowerCore.

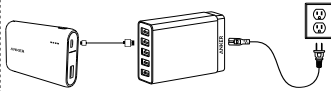
Per ricaricare il tuo PowerCore nel modo più rapido e sicuro, utilizza un caricatore USB Anker®.

Para cargar tu PowerCore de manera rápida y segura, usa un cargador USB Anker®.

为保证安全并快速地给PowerCore充电，请使用Anker® USB充电器。






Для наиболее быстрой и безопасной зарядки PowerCore рекомендуется использование зарядного USB-устройства Anker®.

لمنح الخاص بك PowerCore أسرع وأمن إعادة شحن، استخدم شاحن Anker® USB.



Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche
Especificaciones | 产品参数 | ехнические характеристики
المواصفات

 Capacity	10000 mAh / 36 Wh
 Input	5 V \equiv 2 A
 Output	5 V \equiv 2.4 A
 Size	92 × 60 × 22 mm / 3.6 × 2.4 × 0.9 in
 Weight	180 g / 6.3 oz

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención
注意 | Внимание | تحذيرات



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
純正または認証されたケーブルをご使用ください
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
Utilizzare cavi originali e/o certificati
Usar cables originales y/o certificados
使用原装或者通过认证的线材
Используйте исходные или сертифицированные кабели
استخدم كبلات أصلية أو معتمدة



Do not expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus
水分に触れないようにしてください
Ne pas exposer à des liquides
Evitare il contatto con liquidi
Evitar el contacto con líquidos
请勿接触液体
Не подвергайте воздействию влаги
لا تعرضه للسوائل



Do not disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander
危険ですので分解しないでください
Ne pas désassembler | Non smontare
No desarmar | 请勿拆卸 | Не разбирайте
لا تم بالفتك



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen
過度な衝撃を与えないでください
Ne pas faire tomber | Non far cadere
Evitar caídas | 避免跌落产品
Избегайте падений | تجنب إسقاطه



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen
極端な温度下では使用しないでください
Eviter les températures extrêmes
Tenere lontano da temperature estreme
Mantener alejado de temperaturas extremas
避免在过高或过低温环境使用
Избегайте воздействия экстремальных температур
تجنب الحرارة المرتفعة

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio Clienti | Atención al Cliente | 客服支持
Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証
Garantie de 18 mois
Garanzia valida 18 mesi
Garantía limitada de 18 meses
18个月质保期
Ограниченная гарантия на 18 месяцев
ضمان 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート
Support technique à vie
Assistenza post-vendita a vita
Asistencia técnica de por vida
终身客服支持
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
الدعم الفني مدى الحياة

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker



support@anker.com



1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)